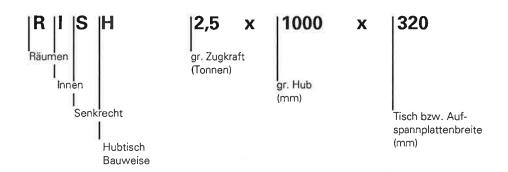
# D Technische Daten



In diesem Themengebiet:

- > stehen die technischen Daten
- > stehen die Einstelldaten
- > stehen die Protokolle



Inhaltsverzeichnis	Seite
Hauptabmessungen	2
Protokolle & Datenblätter	3
Abnahmeprotokoll	4
Meßprotokolle	5
Datenblatt Schallpegelmessung	6
Datenblatt Motorenliste	7
Datenblatt Einstelldaten "Elektrik"	8
Datenblatt Einstelldaten "Mechanik"	9
Datenblatt Einstelldaten "Kühlmittel"	10
Datenblatt Einstelldaten "Pneumatik"	. 11
Datenblatt Einstelldaten "Schmierung"	. 12
Datenblatt Einstelldaten "Hydraulik"	13

## D 1.1 Hauptabmessungen

#### Grundmaschine

Тур	RISH	2,5 x 1000 x 320
Länge x Breite x Höhe	mm	1700 × 2400 × 4770
Gesamtgewicht Grundmaschine	kg	ca. 6.000
Größte Zugkraft	kN	25
Größter Hub	mm	1000
Max. Schnittgeschwindigkeit	m/min	60
Rückhubgeschwindigkeit	m/min	20
Größter Schaftdurchmesser	mm	40
Größter Endstückdurchmesser	mm	40
Schaltschrank		
Gesamtgewicht	kg	ca. 800
Installierte Gesamtleistung	kW	24
Kühlmittelanlage		
Nettogewicht	kg	ca. 1300
Tankinhalt	1	630
Hydraulik-Aggregat		
Nettogewicht	kg	ca. 2000
Tankinhalt	1	800

## D 2.1 Protokolle & Datenblätter

Folgende Protokolle und Datenblätter finden Sie in diesem Kapitel:

- ➤ Abnahmeprotokoll DIN 8667
- ➤ Meßprotokolle-Maschinengeometrie
- ➤ Datenblatt Schallpegelmessung
- ➤ Datenblatt Motorenliste
- ➤ Datenblatt Einstelldaten "Elektrik"
- ➤ Datenblatt Einstelldaten "Mechanik"
- ➤ Datenblatt Einstelldaten "Kühlmittel"
- ➤ Datenblatt Einstelldaten "Pneumatik"
- ➤ Datenblatt Einstelldaten "Schmierung"
- ➤ Datenblatt Einstelldaten "Hydraulik"

## D 2.2 Abnahmeprotokoll



Das Abnahmeprotokoll befindet sich hinter diesem Deckblatt!

## D 2.3 Meßprotokolle

#### Meßprotokolle – Maschinengeometrie



Die Meßprotokolle befindet sich hinter diesem Deckblatt!



#### Abnahmebedingungen für Werkzeugmaschinen

Nummer:

YW 3114.00

Seite

## Räummaschinen - Innen - Senkrecht

Besteller:

Bestell-Nr.

Baumuster: RISH 10/16×1250

Fabrik-Nr.

Auftrags-Nr.: MP4581

2,5 X 1000 Y 320

Νr,	Gegenstand der Messung	Bild	Meßgeräte	Zulässige Abweichung	Gemessene Abweichung	Meßanleitung
1	Maßhaltigkeit der Zubringerkopf- aufnahmebohr- ungen		Grenzlehrdorn 50 @ H8	+0,039	Abwelchdig	Werkstückträger und Zubringer- schlitten in untere Endstellung fahren. Alle drei Zubringerkopfauf- nahmebohrungen mit Grenz- lehrdorn prüfen.
2	Maßhaltigkeit der Halteraufnahme- bohrungen		Grenzlehrdorn 85 ਟ H7	+0,035	·/	Werkstückträger in oberste Stellung fahren und sichern. Alle drei Halteraufnahmebohr- ungen im Unterkasten mit Grenzlehrdorn prüfen.
3	Parallelität der Zubringerkopf- aufnahmebohr- ungen zur Werkstück- trägerbewegung Maßstelle a) Maßstelle b)		Spezialmeß- gestell mit 2 Fühlhebeln und 2 Meßuhren	Linke Bohrung: a) 0,02/100 mm b) 0,02/100 mm Re.Bohrung: a) 0,02/100 mm b) 0,02/100 mm	<u>&gt;</u>	Werkstückträger in untere Endstellung fahren. Zubringerschlittenunterkante 500 mm über Aufspannfläche des Werkstückträgers. Meßgestell auf Aufspannfläche befestigen. Werkstückträger um 100 mm nach oben fahren. Anzeige der Meßuhren an beiden Endstellungen ablesen. Meßgestell um 90° versetzen und Messung wiederholen.
	Parallelität der Halleraufnahme- bohrungen zur Werkstückträger- bewegung Meßstelle a) Meßstelle b)			Linke Bohrung: a) 0,02/100 mm b) 0,02/100 mm Re.Bohrung: a) 0,02/100 mm b) 0,02/100 mm	<i>&gt;</i>	



#### Abnahmebedingungen für Werkzeugmaschinen

Nummer:

YW 3114:00

Datum:

02.07.99

Seite

2 von 2

# Räummaschinen - Innen - Senkrecht

Besteller:

Bestell-Nr.:

Baumuster: RISH 10/16x1250

Fabrik-Nr.:

Auftrags-Nr.,

Nr	Gegenstand der	Dild	T 11 -			THE
INI	Messung	Bild	Meßgeräte	Zulässige	Gemessene	Meßanleitung
5	Parallelität des eingespannten Werkzeugs zur Werkstück- Irägerbewegung Meßstelle a) Meßstelle b)	096	Prüfdorn 500 mm Meßlänge Dornabstützung Meßuhr mit Ständer	Abweichung Linke Bohrung: a) 0,05/500 mm b) 0,05/500 mm Re. Bohrung: a) 0,05/500 mm b) 0,05/500 mm		Dornabstützung in Halterbe- festigungsmutter einsetzen. Werkstückträger in untere Endstellung fahren. Zubringerschlittenunterkante 800 mm über Aufspannfläche des Werkstückträgers. Prüfdorn einsetzen und Meßuhr aufbauen. Werkstückträger um 500 mm nach oben fahren.
6	Konzenlrizität der Bohrungen im Werkstückträger zum eingespann- len Werkzeug		Prüfdorn Dornabstützung Meßuhr mit Fühlhebel Meßuhrträger- buchse	Linke Bohrung: 0,25 mm Re. Bohrung: 0,25 mm	0,03	Anordnung wie bei 4) Meßuhr mit Meßuhrträgerbuchse auf Prüfdorn setzen. Fühlhebel in Bohrung einführen. Meßuhr um 360° drehen. Anzeige des größten und kleinsten Meßuhrausschlags ablesen.
7	Rechtwinkligkeit der Aufspann- fläche des Werkstückträgers zur Werkstück- trägerbewegung		Prüfdorn 300 mm Meß- länge Meßuhr mit Ständer	Linke Bohrung: a) 0,05/300 mm b) 0,05/300 mm Re. Bohrung: a) 0,05/300 mm b) 0,05/300 mm	A =	Werkstückträger in unlere Endstellung fahren. Prüfdorn aufsetzen. Meßuhr anstellen. Werkstückträger um 300 mm nach oben fahren. Anzeige der Meßuhr an beiden Endstellungen ablesen. Meßuhr um 90° versetzt anstellen und Messung wiederholen.

## D 2.4 Datenblatt Schallpegelmessung



Das Datenblatt Schallpegelmessung befindet sich hinter diesem Deckblatt!

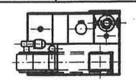


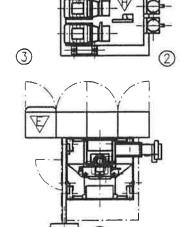
### Schallpegelmessung

TM 004-00-02 99

YT3113.0754

BI. 1





Maschine : RISH 2,5 x 1000 x 320

√r. : 25

Auftrag: M 84 581 Kunde: VW, Kassel

Va : 6-60 m/min Vr : 20 m/min Rāumkraft : 2,5 kN

Taktzeit : 21,3/21,9 sec Anzahl der Räumstellen: 1

Werkstückbez.: 01J 331 153E, F, G, H, J, K

Betriebsart : Handbeladen

M.P.: ①②③ m über Boden m über Podest

m über Boden
m über Podest

DIN 45 635 Teil 1: Wert des gemittelten Schalldruckpegels LpAFm in 1 m Abstand von Maschinenoberfläche und 1,60 m über dem Boden

Meßstelle	1	2	3	4	5	6	7	8
LpAFm	70,6	72,9	73,5					
LpA 1%	79,0	77,5	79,0					
LpA 10%	72,0	74,3	75,3					
LpA 50%	69,0	73,5	72,8					
LpA 90%	67,5	70,3	72,0					
Fremdgeräuschpegel	51,8	49.7	50,7					
>96 dB(A)	*							
94 - 96								
92 - 94								
90 - 92								
88 - 90								
86 - 88	0	0	0					
84 - 86	1	0	0					
82 - 84	1	0	0					
80 - 82	3	0	0					
78 - 80	3	0	0					
76 - 78	3	1	8					
74 - 76	9	23	30	+-				
72 - 74	17	66	141					
70 - 72	27	334	372					
68 - 70	97	193	91					
< 68	483	47	0					
Anzahl der Proben	643	664	646					

Schallpegelstatistik- und Mittelungsgerät Meßperiode:0,1 sec. Meßverfahren:Fast Typ 4426 Brüel & Kjaer Meßort:Halle 5

08.01.00 Killing

Datum:

15.07.00

Unterschrift: